



大会

第五十七届会议

Distr.: General  
22 July 2003  
Chinese  
Original: English

正式记录

第三委员会

第 26 次会议简要记录

2002 年 10 月 24 日，星期四，上午 10 时在纽约总部举行

主席： 韦纳韦瑟先生 ..... (列支敦士登)

目录

议程项目 102：提高妇女地位(续)

议程项目 103：第四次妇女问题世界会议和题为“2000 年妇女：二十一世纪两性平等、发展与和平”的大会第二十三届特别会议成果的执行情况(续)

议程项目 107：消除种族主义和种族歧视(续)\*

(a) 消除种族主义和种族歧视(续)

(b) 全面执行《德班宣言》和《行动纲领》及其后续行动(续)

议程项目 108：人民自决的权利(续)\*

\* 委员会决定一并审议的项目。

本记录可以更正。请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长(联合国广场 2 号 DC2-750 室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。



## 上午 10 时 20 分宣布开会

**议程项目 102: 提高妇女地位(续)** (A/C.3/57/L.19、L.20/Rev.1 和 L.21)

**决议草案 A/C.3/57/L.19:《消除对妇女一切形式歧视公约》**

1. **Fried 女士**(瑞典)代表提案国发言说,将“或不然违反国际条约法的规定”和“或不然违反国际条约法规定的保留”字样从第 7 段中删除。

2. **主席**说,决议草案内没有载述所涉方案预算问题,下列各国已经加入作为提案国:安提瓜和巴布达、阿塞拜疆、巴巴多斯、伯利兹、贝宁、玻利维亚、博茨瓦纳、布基纳法索、喀麦隆、佛得角、中国、哥伦比亚、古巴、刚果民主共和国、多米尼加共和国、厄瓜多尔、萨尔瓦多、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、冈比亚、格鲁吉亚、格林纳达、几内亚比绍、圭亚那、海地、印度、印度尼西亚、肯尼亚、吉尔吉斯斯坦、利比里亚、马达加斯加、马拉维、毛里求斯、蒙古、莫桑比克、纳米比亚、尼泊尔、尼加拉瓜、尼日利亚、巴拿马、巴布亚新几内亚、巴拉圭、圣基茨和尼维斯、萨摩亚、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、圣多美和普林西比、南非、斯里兰卡、苏里南、泰国、突尼斯、前南斯拉夫的马其顿共和国、多哥和委内瑞拉。

3. **Fox 先生**(美国)在说明对决议草案 A/C.3/57/L.19 的立场时说,美国决心确保,如其在阿富汗教育、就业和保健领域所采的行动所强调的,将促进妇女人权作为其外交政策的整体部分。美国正在考虑批准《公约》,因为虽然它对案文和消除对妇女歧视委员会的记录,仍然感到某种关切,但还是支持其一般性的目标。决议草案吁请各国“批准公约”,而非“考虑批准公约”,美国对此措辞感到关切,因此不支持决议草案的共识。

4. **决议草案 A/C.3/57/L.19 经口头订正后通过。**

5. **Loh Tuck Keat 先生**(新加坡)说,虽然新加坡支持决议草案的一般要旨,但认为第 7 段仍然载有一项规定,敦促缔约国“定期审查其保留,以期将之撤回”。

《维也纳条约公约》根据它们同相关公约宗旨的相容性,对可允许的和不可允许的保留加以区别。因此不宜坚持规定各缔约国应该审查可允许的保留以期将之撤回。保留的目的是要让各国尽快加入国际条约,同时对是否应遵守相应的义务,给予它们若干灵活性。因此新加坡对不鼓励保留的明显趋势感到关切。新加坡的立场适用于所有提及该问题的决议草案。

**决议草案 A/C.3/57/L.20/Rev.1: 致力消除为维护名誉而危害妇女的罪行**

6. **Hof 先生**(荷兰)代表提案国发言,提请注意在新本文序言部分第一和第七段以及第 1 段(a)内的订正。序言部分第三段应予删除。

7. **主席**说,决议草案内没有载述所涉方案预算问题,下列各国愿加入作为提案国:阿塞拜疆、博茨瓦纳、哥伦比亚、萨尔瓦多、格林纳达、危地马拉、海地、列支敦士登、马达加斯加、马拉维、纳米比亚、尼加拉瓜、巴布亚新几内亚、巴拉圭、圣多美和普林西比、斯威士兰、美利坚合众国、乌拉圭、瓦努阿图、委内瑞拉和津巴布韦。

8. **决议草案 A/C.3/57/L.20/Rev.1 经口头订正后通过。**

9. **Andrabi 先生**(巴基斯坦)说,巴基斯坦已经加入共识,虽然它仍然认为使用选择性不是解决问题的最好办法。

10. **Khalil 先生**(埃及)说,埃及支持共识,虽然它认为决议草案需要作出各种不同的修正。草案有些保留,其中最重要的是所谓选择性仅指为了维护名誉而危害妇女的罪行,没有考虑到危害妇女的其他罪行,例如家庭暴力等,需要进一步注意和采取集体行动来消除。埃及希望未来的决议草案会有所改进,并且能够包括危害妇女暴力的所有方面。

11. **Alaei 先生**(伊朗伊斯兰共和国)说,伊朗代表团一开始就表示充分支持国际社会为促进妇女权利和遏制以任何形式危害妇女的罪行,而采取的任何倡议。然而,这种倡议应该是采用一种持平的办法,不应该是选择性地对单一形式的危害妇女的罪行,而应该是反映在北

京会议和第二十三届特别会议就危害妇女罪行已经同意的罪行，包括为了维护名誉而犯的罪行。

12. 伊朗代表团已经提出若干修正，特别是对序言部分第四段的修正；然而，由于某些代表团未能接受，并且由于决议草案旨在促进妇女的权利，伊朗代表团就不好再坚持下去，但有一项理解，就是将来的决议草案文本应予订正，以反映伊朗代表团的关切。

**决议草案 A/C.3/57/L.21: 提高妇女在联合国系统的地位**

13. **Begg 先生** (新西兰) 代表提案国发言，宣读对决议草案作出的口头订正。序言部分第五段应予删除；在第 6(f) 段中，应在“使可以”字样之后增入“按照北京行动纲领概述”等字样；第 6(h) 段头五行应订正如下：“继续致力于，除其他外，通过确保充分执行在总部和外地将之落实的指导准则，加强反对骚扰，包括性骚扰的政策。在此情况下，因维持和平行动部在拟定用于维持和平的性骚扰指示方面作出的努力，感到鼓舞……”。

14. **主席** 说，决议草案内没有载述所涉方案预算问题，下列各国已经加入作为提案国：奥地利、阿塞拜疆、比利时、伯利兹、贝宁、玻利维亚、博茨瓦纳、巴西、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、佛得角、中国、哥伦比亚、朝鲜民主主义人民共和国、刚果民主共和国、丹麦、多米尼加共和国、厄瓜多尔、萨尔瓦多、厄立特里亚、埃塞俄比亚、芬兰、法国、德国、希腊、格林纳达、几内亚比绍、圭亚那、海地、印度、印度尼西亚、爱尔兰、意大利、牙买加、肯尼亚、吉尔吉斯斯坦、卢森堡、马达加斯加、马里、毛里塔尼亚、摩洛哥、荷兰、巴拿马、巴布亚新几内亚、葡萄牙、萨摩亚、圣多美和普林西比、塞拉利昂、西班牙、斯里兰卡、苏丹、瑞典、泰国、前南斯拉夫的马其顿共和国、突尼斯、图瓦卢、乌干达、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、委内瑞拉和越南。

15. **决议草案 A/C.3/57/L.21 经口头订正后通过。**

16. **Hashimoto 女士** (日本) 说，日本根据《联合国宪章》热烈支持决议草案的要旨，因此加入共识。然而，

日本政府感到关切的是，其中有些措辞，特别是序言部分第七段中关于某些国家妇女任职人数不足的措辞。有些会员国，包括日本，虽然不属于所说的类别，但也是任职人数不足。该段，连同第 3 和第 10(a) 段，并没有充分地考虑到根本没有人任职和任职人数不足的会员国的关切，因此不符合历次大会关于实现公平地域分配的决议。

17. 当大会审议议程项目 118 (人力资源管理) 时，应当处理联合国系统内妇女地位的问题。

**议程项目 103: 第四次妇女问题世界会议和题为“2000 年妇女：二十一世纪两性平等、发展与和平”的大会第二十三届特别会议成果的执行情况(续)** (A/C.3/57/L.22 和 L.28)

**决议草案 A/C.3/57/L.22: 消除一切形式的对妇女的暴力行为，包括题为“2000 年妇女：二十一世纪两性平等、发展与和平”的大会第二十三届特别会议成果文件所列罪行**

18. **Andrabi 先生** (巴基斯坦) 代表提案国发言说，第 5 段内“行政”一词应以“综合性立法”等字样替换。

19. **主席** 说，决议草案内没有载述所涉方案预算问题，下列各国已加入作为提案国：阿根廷、白俄罗斯、玻利维亚、布基纳法索、布隆迪、哥伦比亚、刚果、厄瓜多尔、厄立特里亚、斐济、加纳、几内亚比绍、牙买加、哈萨克斯坦、肯尼亚、老挝人民民主共和国、利比里亚、马达加斯加、马尔代夫、蒙古、莫桑比克、尼泊尔、阿曼、巴布亚新几内亚、大韩民国、圣多美和普林西比、塞内加尔、泰国、特立尼达和多巴哥、乌干达、乌拉圭、委内瑞拉和津巴布韦。

20. **决议草案 A/C.3/57/L.22 经口头订正后通过。**

**决议草案 A/C.3/57/L.28: 第四次妇女问题世界会议的后续行动及充分执行《北京宣言》和《行动纲要》和大会第二十三届特别会议的成果**

21. **Leyton 女士** (智利) 提出主席根据非正式协商提交的决议草案时说，自从 1995 年以来，曾经提出过几个相似的决议，以便保持《北京宣言》和《行动纲

领》的势头。现有案文是仿照第五十六届会议通过的决议草案草拟的，虽然有些部分已经订正，以便考虑到过去一年所发生的事件。

22. **主席**说，决议草案内没有载述所涉方案预算问题。

23. **决议草案 A/C.3/57/L.28 通过。**

**议程项目 107: 消除种族主义和种族歧视 (续)** (A/57/3)

(a) **消除种族主义和种族歧视 (续)** (A/57/18、A/57/83-E/2002/72、A/57/204、333 和 334)

(b) **全面执行《德班宣言》和《行动纲领》及其后续行动 (续)** (A/57/443 和 444)

**议程项目 108: 民族自决的权利 (续)** (A/57/178 和 312)

24. **Ahmad 先生** (伊拉克) 说，自联合国成立以来反对种族歧视一直是其中心任务，因为种族歧视践踏人类的尊严和自由。种族歧视还是对人群的危险侵犯和对国际和平与安全的挑战。纵然世界各地已经在反对种族主义方面取得进展，并且在德班会议上取得了重大成果，但是许多国家仍然在发生族裔争端和针对弱势群体，例如移民、难民和族裔或宗教少数采取种族主义做法。这种做法导致经济和社会的不平等，乃至不安定。

25. 大部分的担心是因为今天的种族主义采取更加阴险的形式，其中包括利用现代通信，令人难以发现和采取立法遏制。因特网站于 2001 年 9 月 11 日之后出现，正在大肆宣传和煽动对回教徒和阿拉伯人的仇恨。受到种族主义者鼓动的这种做法应予谴责，并应另外设立网站，反对种族主义和谴责其造成的危险。

26. 伊拉克人民饱受歧视，他们的苦难是暴虐的禁运造成的。禁运已经使 170 多万人死亡，其中大部分是儿童。禁运显然是种族主义政策的产物，其目的在破坏国家的政治、经济和社会的团结，并且按照种族和宗教的方向加以分割。犹太复国主义对巴勒斯坦人民的侵略和歧视，加上屠杀和压榨平民，特别是儿童，并且没收他们的土地和财产，显然也是违反所有有关的国际决议。

27. 如果不反对种族主义，就不可能建立一个正义和平等的世界。在此基础上，应该有共同的法律、政治和人道主义上的责任，实现所有遭受这种种族主义歧视的人民的愿望，并支持《德班宣言》和《行动纲领》。此外，国际社会应当通过联合国监测所有新的种族主义做法。

28. **Lewis 先生** (安提瓜和巴布达) 代表 14 个加勒比共同体 (加共体) 成员国、同时也是联合国会员国的国家 (安提瓜和巴布达、巴哈马、巴巴多斯、伯利兹、多米尼克、格林纳达、圭亚那、海地、牙买加、圣基茨和尼维斯、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、苏里南、特立尼达和多巴哥) 发言说，加共体国家认为种族主义和种族歧视的问题具有深刻的历史意义。这些国家已经从数世纪以奴隶制和最野蛮形式的剥削为特征的殖民主义中摆脱出来，显然这肯定是危害人类的罪行。加勒比海分区域已经在土著人民消失之后，至少在其许多成员国中，发展成为头一个其中被奴役的非洲人占多数的社会。在此进程中，已经在持续的奴隶制和契约制的基础上，建立了创造财富的制度，以谋求殖民者的利益。

29. 加共体国家对这一事实感到安慰，就是当代种族主义和种族歧视的形式不是人类本能的反应，而是除其他外，产生于战争、军事征服、奴隶制和契约制的一种社会、文化的和政治上的现象。当代不公平的社会和经济情况大部分是由于这些历史错误造成的，加共体国家支持采取纠正性的倡议措施，例如迅速减免债务和促进非洲发展新伙伴等。这是对历史的客观分析，从而促使国际社会于 2001 年召开反对种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍行为世界会议，并通过《德班宣言》和《行动纲领》。加共体国家希望，加勒比人民非常熟悉的、并且付出高昂人命代价所反对的老牌殖民主义，将会在第三个千年开始时成为一种无足轻重的力量。

30. 加共体国家充分支持大会关于打击种族主义和种族歧视第三个十年的第 56/265 号决议、关于全面执行反对种族主义、种族歧视、仇外心理和有关不容忍行为世界会议的成果及其后续行动的第 56/266 号

决议、和关于打击现代形式的种族主义和种族歧视、仇外心理和有关不容忍行为措施的第 56/267 号决议。它们还赞扬联合国教育、科学及文化组织(教科文组织)的努力及其要求大会宣布 2004 年为纪念反对奴隶制和废除奴隶制斗争的国际年。它们充分支持这项建议,因为考虑到 2004 年将纪念推翻奴隶制后建议的第一个国家海地的第 200 周年国庆,同时考虑到海地 1804 年的革命象征自由、平等、尊严和个人权利原则的胜利,并且纪念各国人民的解放以及不但是加勒比而且是美洲各国的兴起。教科文组织在这些问题上所起的历史性作用是人所共知的,特别是它成功的奴隶之路项目,该项目致力于通过公众评论这段世界历史中困难时期的科学知识,打破对围绕大西洋奴隶贸易问题的沉默。

31. 特别值得指出的是,执行《德班宣言》和《行动纲领》是于 2002 年 7 月在墨西哥城举办拉丁美洲和加勒比海区域讨论会。讨论会呼吁区域内各国政府通过广泛地代表性国家委员会执行国家行动计划。专家还建议各国政府应该推行打击种族歧视的国家的政策,首先应广泛征求有关人口群体的意见。讨论会还主张应当在各级收集正式的统计数据,以便显示非裔族群的存在。专家敦促各国加倍努力,以便确保关于土著人民权利的决议草案能够在 2004 年世界土著人民国际十年结束之前,获得通过。此外,还要求人权委员会设立一个特设委员会,审查关于土著人民和国家之间的法律规定。会议的结论之一就是,各国应该确保它们的国家行动计划强调必须在刑法系统内打击种族主义,进行消除成见的公众意识活动,并制定方案,消除教材中有关性别和种族的陈腔滥调。

32. 2002 年 9 月在内罗毕举行的关于非洲区域的相应专家讨论会,对执行在德班作出的决定,作出另一个关键的贡献。如在拉丁美洲和加勒比的讨论会一样,专家审议了一系列的问题,并且还对在国家和、区域和国际一级采取的行动,提出建议。这两个区域讨论会显示,国际社会正在辛勤地致力于将在德班通过的政策纳入国家和国际的决策。加共体国家强调,如果要废除一切形式的种族主义,就必须加快这个势头。

33. Schurti 先生(列支敦士登)说,列支敦士登批准《消除一切形式种族歧视国际公约》和提出相关的立法,提高了对必须通过充分整合社会所有阶层防止仇外心理和种族歧视的意识。此外,也正在作出准备,以便使列支敦士登能够根据《公约》第 14 条接受通信程序。

34. 列支敦士登居民人口的三分之一是来自 80 个外国国家的人。因此列支敦士登实际上是一个“全球村”,因而不只是就国家而言,就是对社会所有成员来说,融合都必须是一项关键的责任。日益提高的意识已经促使政府、私人部门和民间社会联合采取了几项倡议措施。已经设立一个文化间教育协会,并且在今年内,政府还推行一种“多样化 2002 年奖”,呼吁个人和团体,提出促进不同文化间成熟理解和接受的项目。

35. 列支敦士登政府并非完全同意《德班宣言》和《行动纲领》,但是深信这是朝向消除种族歧视迈进了一大步。它们构成列支敦士登政府消除种族主义和仇外心理的国家行动计划草案的主要基础。该计划还纳入消除一切形式种族歧视委员会的建议,该委员会最近审议了列支敦士登的第一份国家报告。一项关于将人权观点纳入警官训练的建议,正在付诸实施。

36. 当欧洲反对种族主义和不容忍委员会于 2002 年初第二次访问列支敦士登时,预防和消除种族歧视已经成为注意的中心。委员会的报告预期在 2003 年春天之前提出,报告的结论将纳入计划之内。

37. 种族主义往往是由于“异类”的隐约恐惧感造成的,被想象为威胁到一个人自己的文化和认同。这是根据一个错误的前提而形成的防卫战略,就是错误地认为文化是静态的,所以必须加以保护,抵制任何外来事物。文化和认同是动态的力量,是有关各国人民交互作用的结果,无法通过紧守着心态、族裔或种族等观念来保存。必须作出巨大的努力,在今天的社会认识到关于这种动态的认同概念,因为在今天的社会,“异类”被视为是在形成文化和认同的持续创造性进程中的积极参与者。

38. 认识和接受差异与变化，是一切消除种族主义和仇外心理努力的中心。这在自 2001 年 9 月 11 日发生令人毛骨悚然的事件以来不利的大气候中，似乎越来越与人们有关。切勿忘记，或出于恐惧，或由于自卫，人人都应享有人权，不受歧视。虽然事情似乎表明恰恰相反，但必须记住，人权不是次要的，而是主要的。人权是文明的核心价值。

39. **Osmane 先生** (阿尔及利亚) 说，国际社会早就知道种族主义和种族歧视是最严重的违反人权行为之一。人类现正面临建立在种族优越、支配和排斥观念之上的新形式的种族主义、仇外心理和不容忍。不是财富的来源和互补性，而是“异类”成为排斥和歧视的理由，尤其是轻易成为达成民族主义野心和某些政党、利益集团和政府狭隘的唯选举利益是尚的借口。遗憾的是，近年来这种情况日益恶化，从而加强不容忍、种族主义宣传和排斥与他们不同的人。

40. 德班会议已经为打击种族主义制定一项新的全世界战略。人类必须采取行动，达成此目的，并且确保会议的结果不会变成一纸空文。阿尔及利亚充分支持设立后续行动机制，并欢迎在人权事务高级专员办事处内设立一个反歧视股。阿尔及利亚政府也支持提议任命五名独立的专家，以便确保《德班宣言》和《行动纲领》得以充分执行。

41. 自决的权利已经使受外国支配的各国人民能够实现独立，并且已经导致日益了解联合国的普遍性质。然而，联合国从事的非殖民化任务，只要还有人民仍然被剥夺自由行使自决的权利，就一直没有完成。联合国的非殖民化议程仍然包括 16 个非自治领土。至于被占领的巴勒斯坦，只有根据巴勒斯坦人民行使其不容剥夺的自决和独立权利并以圣城作为其首都的原则，采取一项全面和持久的解决办法，同时让以色列从 1967 年以来占领的所有阿拉伯领土撤出，才可以在中东恢复和平与安全。在非洲，西撒哈拉人民仍然正在等待机会，按照解决计划的规定，就他们的前途作出决定，并在没有任何限制的情况下行使他们的自决权利；解决计划仍然是冲突的当事双方和国际社会所接受的唯一的框架。

42. **谢波华先生** (中国) 说，中国代表团对当前以巴冲突持续不断、中东和平进程深陷僵局，深表关切。他强调指出，恢复巴勒斯坦人民包括民族自决权在内的各项权利，是中东地区实现持久和平的关键。并且希望，以色列能切实履行联合国安全理事会有关决议，停止对巴控区的军事行动，为重新恢复和谈创造必要的条件。

43. 按照大会第 1514 (IV) 号决议，自决权适用于外国侵略和占领下的人民，它不能被曲解为授权采取任何行动去侵犯主权国家的领土完整。近些年来，有人打着“自决原则”的幌子，妄图破坏中国主权和统一，但中国代表团相信，这种企图是非法的，必将以彻底的失败告终。

44. 他回到种族主义问题上面，他说，中国政府欢迎德班会议的成果，这标志着各国将以此为契机，在这方面努力加强国内立法。必须标本兼治，应当通过开展人权教育方案，促进不同种族间的对话，以便使人们意识到，种族和文明的差异不是世界冲突的根源，而是世界融合的起点。

45. **Khalil 女士** (埃及) 说，种族主义公然违反人权。尽管曾经进行过各种斗争要将其根除，但它仍然阴魂不散，往往以新的形式出现。埃及代表团欢迎特别报告员关于当代形式的种族主义的报告 (A/57/204)，并且对世界上种族主义和仇外心理的日益猖獗，特别是针对移民和难民，深表关切。此外，2001 年 9 月 11 日的恐怖分子攻击，导致将回教徒和阿拉伯人丑化为恐怖分子。有些文化还被认为优于别文化，从而助长个人和社会之间的冲突，并且使种族主义长期存在。这种种族主义观点可让人想起一段丑恶的世界历史，不论我们叫它是纳粹主义，帝国主义，还是把它看成是对人类的剥削。移民也被以种族、性别、宗教、语言或肤色的理由，而受到歧视，特别是 2001 年 9 月 11 日之后。埃及将促请按照《德班宣言》和《行动纲领》，对这种恶习丑行，进行彻底调查。全球化及其对人权的影响，也应加以审查。

46. 埃及代表团肯定地认为，享有教育、经济和社会发展的权利，消除经济和政治上的不公平，和进行在文明之间的对话，对打击种族主义、歧视和仇外心理，

至关重要。《德班宣言》确认帝国主义导致种族主义、歧视和仇外心理，并且对这些现象，不论其何时何地出现，均加以谴责。

47. 种族主义的一种表现是，巴勒斯坦人民在以色列占领之下遭受的苦难，他们的处境不容忽视。埃及代表团不了解为什么这种占领会继续下去，因为以色列人民自己也千百年来散居各地，被剥夺人权。埃及代表团也不了解，当以色列人民已经遭受相同命运的时候，以色列何以能够如此公然地侵犯巴勒斯坦人的人权。以色列应该根据联合国决议和以土地换和平的原则，在公正和全面和平的框架下，结束占领。

48. **Karkatly 先生** (沙特阿拉伯) 说，尽管半个多世纪过去了，但巴勒斯坦人民仍然在以色列压迫性的占领下，由于一切的宗教、人道主义、道德和法律的原则都遭到蹂躏，而过着苦难的日子。以色列自建国以来，就一直视阿拉伯人的生命如草芥，对他们施行残暴统治，将他们逐出家园，使他们一无所有。它曾经多次攻击邻国，并且在德尔亚辛、萨布拉、夏蒂拉和其他各地，犯下战争罪行和危害人类罪行。巴勒斯坦人民同其他人民一样，按照《联合国宪章》和国际公约，享有自决和独立国家的权利。然而，以色列却藐视联合国，将联合国的强制性决议置之不理。

49. 在被占领的巴勒斯坦领土内的暴力，起因于以色列建立定居点和扩张，是它的压制性措施，包括征用土地，摧毁房屋，破坏巴勒斯坦的经济基础设施等造成的。他呼吁国际社会维护国际的合法性，并支持巴勒斯坦人民为争取自决和独立进行的斗争。

50. **Clarke 女士** (巴巴多斯) 说，尽管历史遭到奴隶制违反正义的践踏，巴巴多斯已经形成一种具有凝聚力的多民族社会，在这里，个人权利受到尊重，容忍和平等的核心价值受到重视。

51. 正是基于这一理由，最近在巴巴多斯召开的国际非政府会议作出的不幸的决定才令巴巴多斯的政府和人民深为厌恶。这次会议，也就是非洲和非洲裔非政府组织对 2001 年德班反对种族主义世界会议的后续行动，召开的公开目的是要在该世界会议取得的进

展的基础上，加以发展。令人遗憾的是，它通过的决议对促进这个目的毫无助益。2001 年 8 月，各个种族的人在南非德班聚集一堂，进行坦诚和积极的对话，以期将从现代世界中消除歧视和不容忍。在德班会议会外组成的非洲和非洲裔的核心小组会议决定需要召开一次非政府组织的后续行动会议。巴巴多斯在促成德班共识方面所起的关键作用，正是会议之所以在巴巴多斯召开的理由。

52. 然而，非政府组织会议却通过一项决议，实际上排除非非洲裔的人参加会议。巴巴多斯政府没有正式代表，也没有参加该决定。然而，在这种情况下，巴巴多斯愿明确表明立场：它不支持任何形式的隔离，也不支持任何名义的种族主义；并且断然反对任何试图根据种族或民族血统，而将人们隔离的行为。巴巴多斯的首席检察官对会议发出的撤消决议的呼吁，一直没有得到反应。

53. 这种令人遗憾的情况提醒人们，仍然有很多事要做。如果所有利益有关者之间没有进行对话，种族主义就不可能消除；并且容忍的原则，在联合国内继续进行的种族主义问题的审议中，应当受到尊重。

54. 巴巴多斯仍然决心致力于普遍执行《德班行动纲领》，并已同意跨大西洋奴隶贸易是一种危害人类的罪行。在加勒比区域对被因抵押而沦为契约奴隶境遇的欧洲和印地安血统者的歧视，也必须加以谴责。对这类问题进行全面的研究，应该是多种族和多文化研究国际中心的主要任务，同时设于一个以多民族和多宗教为特征的区域西印度群岛大学，应当是这种中心的主要地点。

55. 非政府组织界带头致力于推动《德班行动纲领》的执行工作应予赞扬，必须将它们的努力变成为全球议程上的行动。在这方面，巴巴多斯支持设立一个执行《行动纲领》的政府间工作组和一个非裔人民问题专家工作组。各国仍然有责任，拿出政治意愿，调动资源，推动进程。

56. **Ould Deddach 先生** (毛里塔尼亚) 说，歧视是蹂躏非洲人的种族和民族仇恨的根源。为了予以打击，必

须动员各社会，承担更多促进和平与安全的责任。贫穷也是造成仇恨、不平等和歧视的基本原因。他还提请注意对巴勒斯坦人民以及对在以色列占领下的叙属阿拉伯戈兰人民和黎巴嫩人民的歧视。

57. 毛里塔尼亚《宪法》明文规定凡属公民，人人平等，没有区别，而毛里塔尼亚的法律也规定，不论何种种族或民族的宣传，均予惩处。毛里塔尼亚代表团对恐怖主义攻击之后，日益强烈反对伊斯兰教，越来越感到关切。有些人将这种令人发指的行为等同于伊斯兰教，但是《可兰经》却宣扬容忍、尊重人的尊严和反对暴力。

58. 毛里塔尼亚遵循其伊斯兰教的容忍和开放的传统，已经设立一个人权保护办事处，作为其脱贫努力的一部分，脱贫努力源于一种统一的发展概念，就是经济和政治的进步应该携手并进。该机构的一个任务是要加强同民间社会的对话。该国政府还同人权事务高级专员办事处签定一项技术合作协议，协助促进其国家人权行动计划。

59. 国际社会负有执行《德班宣言》和《行动纲领》的艰巨责任，毛里塔尼亚愿意尽自己的责任，从世界上消除种族主义的灾祸。

60. **Zeidan 先生** (黎巴嫩) 说，种族主义和自决是相互关连的，因为自决权包括免于因种族原因遭迫害的权利。实现自决权是确保个人人权的必要条件。也是在中东实现公正、持久和全面和平的基本条件。

61. 黎巴嫩内战之后，政府实行了一种代表制，以促进政治多元主义和每一社区真正的自决。不过，在中东其他地区，涉及人民争取自决权利的各种争端仍然是当前世上最危险和棘手的冲突。荒谬的是，国际社会谴责南非的种族隔离，但对目前被占领阿拉伯领土境内的体制压迫和暴行却不闻不问。为改善这种情况，人权委员会最近重申巴勒斯坦人民不可剥夺的自决权利，包括他们建立巴勒斯坦国的权利，并核可 2002 年 3 月在贝鲁特首脑会议通过的阿拉伯和平倡议。

62. 他欢迎关于《第三个十年行动纲领》的执行情况和反对种族主义世界会议的后续行动的秘书长报告

(A/57/83-E/2002/72) 以及有关当代各种形式种族主义的特别报告员的报告 (A/57/204)。后者强调有 200 多个网站宣传种族主义仇恨，当前这种现象令人震惊，反映了将文化加以等级化的趋势。他强调，没有什么民族比其他民族“更优越”，只不过拥有更多军备而已。

63. 黎巴嫩代表团认为，“种族主义”一词通常被别有用心政治领导人用来制造分裂。中东的主要问题是领土占领：种族主义只是这种占领的外在表现形式，但是种族主义引起敌意，而敌意又构成威胁。

64. 没有一个社区能自称是最长期的种族主义受害者，因为这种现象普遍存在。事实上，作为闪族人，阿拉伯人亲身遭受了另类形式的反犹太主义待遇，特别是在 2001 年 9 月 11 日攻击事件之后。黎巴嫩代表团坚信，任何政府别有用心地企图“劫持”一种宗教就是对该宗教及其信徒的侮辱。

65. 最后，他说，各国政府打击种族主义所面临的主要问题就是掌握思想模式。基于某民族固有特性的压迫往往导致侵犯该民族的自决权利。

66. **Kupchina 女士** (白俄罗斯) 说，不论通过宣传运动还是政治、法律和社会措施，必须在所有层次，采取一切可行办法来消除种族歧视。白俄罗斯代表团欢迎《德班行动纲领》呼吁至迟在 2005 年普遍批准《消除一切形式种族歧视国际公约》，并敦促所有缔约国履行其报告义务。

67. 《行动纲领》能否顺利执行将取决于各国政府是否承担义务。至于白俄罗斯，除了在《宪法》中禁止歧视外，还建立立法框架来保护少数民族的权利。应当在整个联合国系统内，将种族歧视作为跨部门问题加以探讨。

68. 然而，尽管国际社会的一切努力，种族歧视继续存在而且以新的形式出现，因此，白俄罗斯代表团欢迎关于当代各种形式种族主义的特别报告员的努力。它还注意到利用诸如因特网之类新技术形式进行种族主义宣传的现象日增，并吁请各国政府抵制传播任何关于种族或民族优越性或排斥性的理论。她重申大



会第 56/268 号决议呼吁各国在人权和民主价值方面教育年轻人，以抵制这种虚妄的理论。

69. **Lewis 女士**(国际劳工组织(劳工组织))说，劳工组织在反对种族主义的世界会议中强调了摆脱种族主义结构、行为和态度以及以多文化、多种族和多宗教社会为荣的重要性。针对秘书长指定以工作地点为反抗种族主义的前线以及作为德班会议的后续行动，劳工组织正在草拟关于消除就业和职业歧视的全球性报告，以加强在这一领域的行动。期望该报告将有助于调动对于抵制工作中种族歧视的政治承诺和捐助者支持。

70. 她通知委员会，在本报告印发前，已开始或计划进行一系列活动，其中包括一些促进贱民和罗姆人就业和职业平等与不受歧视的项目。由于保护移民工人是《德班宣言和行动纲领》的主要关注，劳工组织已将该问题列入 2004 年国际劳工会议议程，从而加强它对全球化时代的国际劳工迁徙挑战的回应。

71. 劳工组织公约和建议执行问题专家委员会在其即将举行会议中，将审查劳工组织各项有关不歧视和平等问题公约在若干国家的执行情况。该委员会一贯

强调，不歧视是建立基于尊重和容忍的多文化社会的根本原则，而在 2001 年 9 月 11 日事件之后，切实执行这项原则显得更为重要。在这方面，她敦促对任何宗教、民族和种族歧视现象的恶化保持警惕。

72. 劳工组织期望在平等和不歧视领域内同联合国系统进一步合作，并深信消除歧视对于保护所有人人权极为重要。

73. **Tamir 先生**(以色列)行使答辩权发言，他说，若干代表团在委员会的发言中表示支持暴力和煽动的行为并将自杀炸弹手说成烈士。从来没有一个民族像以色列人这样受尽污蔑；从来没有任何其他国家像以色列这样被妖魔化。

74. 不过，这种态度损害不了以色列。一旦巴勒斯坦人停止恐怖攻击，中东的局势就会稳定下来。恶言中伤、把恐怖行为的受害者说成是侵略者并把纳粹的受害者描绘成类似罪行的犯罪者，这种做法将无可避免地损害人权。

下午 12 时 35 分散会